

*Chères et chers collègues,*

Veillez trouver ci-dessous des informations importantes pour la semaine du 12 novembre 2024.

N'hésitez pas à visiter notre site académique [Interlangues](#) qui se veut évolutif : cette semaine, la rubrique [promotion de l'allemand](#) a été enrichie.



Vous pouvez faire parvenir vos suggestions, questions, demandes ou commentaires à votre IA-IPR Thibaut Chaix-Bryan.

*Wir wünschen allen eine schöne Woche*

Maren Barbalat  
Conception et rédaction  
[Maren.Barbalat@ac-lyon.fr](mailto:Maren.Barbalat@ac-lyon.fr)

Thibaut Chaix-Bryan  
IA/IPR d'allemand, directeur de la publication  
[Thibaut-Pierre.Chaix-Bryan@ac-lyon.fr](mailto:Thibaut-Pierre.Chaix-Bryan@ac-lyon.fr)

*Nos "Leckerbissen"*



Dans le cadre d'une coopération entre l'Université de Lyon III et les lycées de l'Académie, le séminaire-table ronde «**Jugend debattiert**» aura lieu **9 Janvier 2025, de 16-18h30** à l'Université Lyon 3 (Manufacture des Tabacs).

Le débat portera sur «*Die europäische Landwirtschaft im Spannungsfeld von Ernährungssicherheit und Nachhaltigkeit*».

Un moment convivial est prévu à l'issue.

Vous pouvez trouver le programme détaillé en pièce jointe.

Pour inscrire vos lycéens ou pour plus de renseignements, veuillez contacter: [Thibaut-Pierre.Chaix-Bryan@ac-lyon.fr](mailto:Thibaut-Pierre.Chaix-Bryan@ac-lyon.fr) **avant le 30 novembre**.

Le programme «**Cinéallemant 14**» est organisé chaque année au cinéma **Comoedia** de Lyon, en partenariat avec le Goethe Institut.

Le tarif est de 4,50€/élève – gratuité pour les accompagnateurs.

Le règlement peut se faire avec le **Pass Culture** ou sur facture à l'établissement. Lors de votre inscription, veuillez préciser votre choix pour le règlement.

Contactez Mme Coline DAVID: [colined@cinema-comoedia.com](mailto:colined@cinema-comoedia.com)

Toutes les informations sur les films sur: <https://www.goethe.de/ins/fr/fr/spr/unt/ver/kan/cin.html>



lundi 3 février 2025	9h30	Mission Ulja Funk (1h33) / CINEALLEMAND 14eme édition - SEANCE UNIQUE – à partir du CM2
lundi 3 février 2025	10h00	I'm your Man (1h45 - Haut & Court) / CINEALLEMAND 14eme edition – à partir de la 3ème
mardi 4 février 2025	9h30	Checker Tobi und die Reise zu den Fliegenden Flüssen (1h32) CINEALLEMAND 14eme edition – CM2/Collège
mardi 4 février 2025	10h00	Girl Gang (1h36) CINEALLEMAND 14eme édition – à partir de la 4e
mercredi 5 février 2025	10h00	I'm your Man (1h45 - Haut & Court) / CINEALLEMAND 14eme edition - à partir de la 3ème
jeudi 6 février 2025	9h30	Lene et les esprits de la forêt - (1h39) - CINEALLEMAND 14eme édition - à partir du CM2
jeudi 6 février 2025	10h00	Girl Gang (1h36) CINEALLEMAND 14eme édition - à partir de la 4e
vendredi 7 février 2025	9h30	Kannawoniwasein ! (1h34) CINEALLEMAND 14eme édition - à partir du CM2

## *Formations*

Pour vous inscrire, **avant le 30 novembre**, merci de vous adresser : à Thibaut-Pierre.Chaix-Bryan@ac-lyon.fr

### Évaluation en allemand au lycée

à la Cité Scolaire Internationale de Lyon

- le 24 janvier et le 31 janvier 2025, de 14 h à 17 h
- le 15 mai 2025, de 17h à 19h en visio

#### **Contenus:**

Types d'évaluation, évaluation des différentes compétences, exemples concrets, différentes étapes (avant/révisions, pendant/règles, après/remédiation), problèmes rencontrés et solutions à apporter.

### Musik im Deutschunterricht – Sprechen und Aussprache nachhaltig trainieren

au Goethe Institut Lyon

- le 29 janvier, 2025 de 9h à 17h
- le 16 avril 2025, de 13h30 à 16h30

#### **Contenus:**

---

Acquérir des connaissances de la scène musicale actuelle d'Allemagne et des médias (radio, podcast et blogs), savoir où trouver des informations actuelles concernant la musique germanophone, connaître les outils pédagogiques, les exercices pour travailler l'expression orale et la prononciation en fonction du niveau linguistique des élèves, créer une séquence d'enseignement autour de la musique.

Voici le **programme détaillé**.

### Expression orale en allemand au lycée

à la Cité Scolaire Internationale de Lyon

- le 14 février et le 16 avril 2025, de 14 h à 17h

- le 16 mai 2025 de 16 h à 18 h en visio

### Contenus:

Organisation d'entraînements systématiques (préparations, déroulement, retours), conseils concrets pour réussir les activités, grilles et modes d'évaluation, exemples concrets d'activités d'expression orale en continu (exposés, restitutions), exemples concrets d'activités d'expression orale en interaction (mini dialogues, jeux de rôle, débats), aides à apporter aux élèves.



**A NOTER visios** de 30 minutes avec l'IA-IPR : point sur les visites-conseils + sur la certification (sessions 24 et 25) : **mercredi 27 novembre de 14 h à 15 h 30**  
OU **jeudi 28 novembre 20h -20h30** ( lien donné le lundi et renvoyé le jour même)

**Deutschlehrertreffen**, le **jeudi 12 décembre de 18h30 – 20h30**, au Collège Clemenceau, [40 Rue Capitaine Robert Cluzan, 69007 Lyon](#).

Venez nombreux à notre prochaine soirée de rencontre. Au programme: «Le yoga franco-allemand en cours d'allemand»(Judith Langer) et «La grammaire progressive de l'allemand» - présentation et échanges (Pierre-Yves Modicom). Le consulat allemand vous offre le «Umtrunk». D'autres rencontres auront lieu au 2.semestre dans les autres départements. Inscrivez-vous **ICI**.



Inscrivez vos élèves des classes de quatrième, troisième ou seconde, **avant le 21 novembre 2024** au programme d'échange « **2\*2 semaines Bade-Wurtemberg** »

Ce programme test est bien intéressant en raison de sa courte durée.

Votre contact : [Aude-Line.Deshors@region-academique-auvergne-rhone-alpes.fr](mailto:Aude-Line.Deshors@region-academique-auvergne-rhone-alpes.fr)

---



---

Nombreux sont celles et ceux qui commencent à réfléchir aux **activités de promotion de l'allemand** pour leur futurs élèves en classes de sixièmes ou de cinquième.

Vous pouvez désormais consulter la rubrique **Promotion** du site académique *Interlangues* pour trouver de nombreuses ressources : l'allemand et les idées reçues, proposition d'une séance de promotion, des jeux et un flyer, parmi d'autres propositions. Bonne pub !

---

### *Un peu de "Deutschlehrerhumor. Heute im Fokus – Rechtschreibung und Grammatik"*

Ein Deutschlehrer im Restaurant. Er zeigt dem Ober die Speisekarte, auf der « Omelet » steht und meint belehrend : « *Omelett mit zwei t !* »

Der Ober geht in die Küche und bestellt dort « *Ein Omelett mit zwei Tee.* »

Im November regnet es häufig und alle sind wegen dem schlechten Wetter zu Hause geblieben.  
Alle ? Nein !

Die Deutschlehrer sind wegen DES schlechten Wetters zu Hause geblieben.

Der Grund, warum Deutschlehrer keine Retter werden können?

„*Hilfe, ich stürze ab!*“

„*Der, die oder das Hilfe?*“

„*UAAaAaAaaaaa...*“

Deutschlehrer: *Perfekt!*

Schüler: „*Danke!*“

Deutschlehrer (genervt): „*Perfekt und nicht Pretäritum!*“

